El cuaderno de ARCA



Mapa de Salvatierra de Tormes y su entorno en 1775: leyenda y correspondencia

FICHA DEL ARTÍCULO

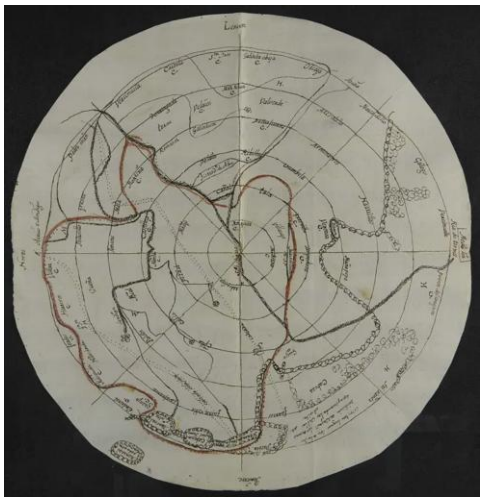
Datos del artículo

Autoría	ARCA DEL TORMES
Fecha	Publicado el 2 de noviembre de 2026
Tema	Historia y territorio
Etiquetas	Cartografía · Siglo XVIII · Río Tormes · Salvatierra de Tormes · Montejo
Referencia	ARCA-CUA-0003 · Artículo de El cuaderno de ARCA

Cómo citar: ARCA DEL TORMES. «Mapa de Salvatierra de Tormes y su entorno en 1775: leyenda y correspondencia». El cuaderno de ARCA, 2026. https://www.arcadigital.es/blog/salvatierra-en-tres-leguas-leer-un-mapa/.

Mapa de Salvatierra de Tormes y su entorno en 1775: leyenda y correspondencia

Una carta de 1775 explica cómo mirar un mapa del entorno de Salvatierra: villas, caseríos, ermitas, molinos y aceñas forman una geografía que conserva la voz de sus informantes.



Mapa del entorno de Salvatierra, 1775. Fondo Tomás López, Archivo de la Diputación de Salamanca. Estudio Tres Leguas de ARCA.

Villas, caseríos, ermitas y molinos. El mapa de Salvatierra de Tormes en tres leguas reúne un territorio que sus vecinos conocían a pie, por sus caminos y por sus aguas. Una carta escrita en Montejo en 1775 nos ayuda a descifrarlo.

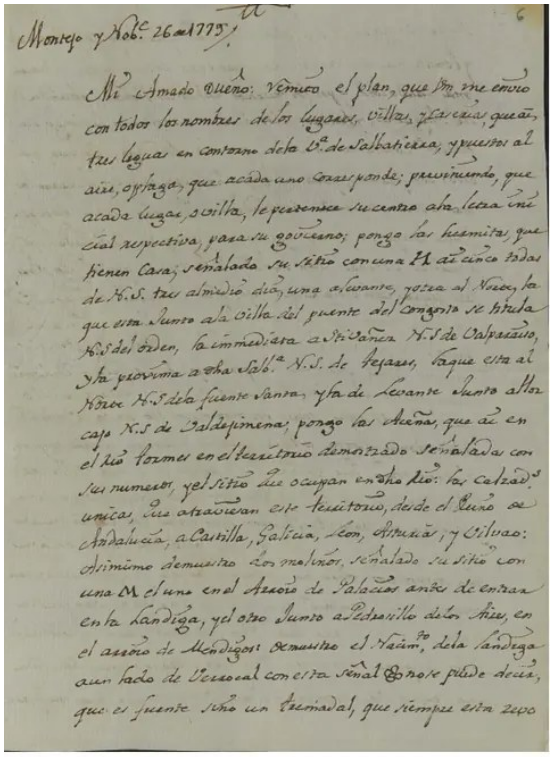
En el estudio de Tres Leguas de ARCA puedes recorrer el mapa y la correspondencia que lo acompaña. Aquí proponemos una primera lectura: buscar un pueblo conocido y seguir las pistas que dejó quien explicaba aquel paisaje.

Carta de Montejo del 26 de noviembre de 1775

La carta está fechada el **26 de noviembre de 1775**. Su remitente devuelve el plan con los nombres de lugares, villas y caseríos situados en un contorno de tres leguas alrededor de Salvatierra.

No se limita a enumerar pueblos. Explica cómo se han colocado, aclara signos y señala qué elementos merecen atención. Detrás del mapa hay una persona que conoce el terreno y quiere ayudar a otra a comprenderlo.

El dibujo y la carta forman así una pareja: uno permite ver el conjunto; la otra da las claves para detenerse en los detalles. No es un plano de carreteras actual, sino otra manera de contar cómo se organizaba el territorio.



La carta que explica el mapa. Fondo Tomás López, Archivo de la Diputación de Salamanca. Ampliar las hojas y leer la carta en ARCA.

Leyenda del mapa: villas, caseríos, ermitas, molinos y aceñas

- **V:** villas.
- **C:** caseríos.
- **H:** ermitas con casa.
- **M:** molinos.
- **Números en el Tormes:** aceñas, molinos movidos por el agua del río.

Con estas claves, el mapa cambia de aspecto. Ya no vemos únicamente nombres: aparecen lugares de vivienda, de trabajo y de devoción. Cada señal abre una pregunta sobre cómo se vivía en aquel entorno.

También merece la pena fijarse en la escritura de los topónimos. Algunos resultan familiares enseguida; otros han cambiado o dejan dudas. Para reconocerlos ayuda comparar su posición respecto al río y a los pueblos vecinos, sin fiarse solo del parecido de un nombre.

Ríos, arroyos, aceñas y caminos representados en el mapa

El **Tormes y sus aceñas** ocupan un lugar importante en la descripción. La carta habla además de arroyos y del nacimiento de la Lóndiga o Alhándiga, y observa que algunos manantiales pierden firmeza en verano.

Son detalles de alguien que mira el agua por lo que permite hacer: moler, trabajar, orientarse y recorrer el campo. También aparecen calzadas y una línea de jurisdicción de Salvatierra. El mapa cuenta caminos y límites, además de lugares.

Si te interesa cómo se cruzaba el río, puedes seguir leyendo sobre las barcas de paso del Tormes. Son otra ventana a las comunicaciones entre las dos orillas.

Consulta del mapa y de la correspondencia original

La mejor forma de empezar es elegir **un pueblo, una ermita o un molino** que te resulte familiar. Después, recorrer los nombres cercanos y preguntarse qué sigue ahí, qué ha cambiado y qué ya no reconocemos.

En algunas palabras de la carta la lectura sigue siendo dudosa. El estudio permite volver a la imagen para comprobarlas con calma. No hace falta descifrarlo todo a la primera para disfrutar de ese encuentro con el paisaje de 1775.

Puedes abrir las hojas del mapa y leer la carta completa, o seguir explorando la historia de Salvatierra de Tormes. Quizá encuentres un nombre que todavía se conserva en tu familia.

Fuentes y referencias

1. ARCA: Salvatierra de Tormes en tres leguas.
2. Correspondencia geográfica: Montejo, 26 de noviembre de 1775. Fondo Tomás López, Archivo de la Diputación de Salamanca, ES.CYL.37274.ADPS 6.1.16.

Continúa en ARCA

- Consultar el mapa y su correspondencia. El estudio completo, con sus imágenes relacionadas.
- Salvatierra de Tormes. Otros documentos y lugares vinculados a la villa.

Edición de lectura de El cuaderno de ARCA. Las reproducciones conservan sus procedencias y condiciones originales. La ilustración editorial de portada se ha creado con inteligencia artificial a partir de la identidad del cuaderno; no reproduce un lugar histórico documentado.

Versión web y actualizaciones: https://www.arcadigital.es/blog/salvatierra-en-tres-leguas-leer-un-mapa/.